

Bethel College Monthly.

Richert, P. H.

Dec 07

Formerly "School and College Journal," established 1896.

VOL. XII.

NEWTON, KANSAS, NOV. 1907.

NO. 11

Private Money to Loan

at lowest rates and best terms.

Steamship Tickets

to and from Europe for sale.

J. G. Regier, NEWTON, KANS.

First National Bank

Newton, Kansas

Exchange issued on all parts of Europe at
lowest rates.

S. LEHMAN, Pres. A. B. GILBERT, Cashier

The right place to buy

*Lumber Shingles Lime
and Cement is at*

S. M. SWARTZ LUMBER & CO

Telephone 10

Main St. Newton, Kans

Reliable Clothing at One Price!

N. BARNUM & CO

No other \$5.00 \$10.00 and \$15.00

SUITS and OVERCOATS

equal ours in style and quality.

See our line of new FALL HATS
Best line of

TRUNKS-BAGS & SUIT CASES in Newton

C. D. Paulus & Söhne

Monumente und Grabsteine aus

Granit, Marmor oder Bedford Stein

1110 Main Straße

Newton, Kansas

The Century Clothing Company

Newton's Biggest, Best and Busiest Store

Have

a full line of tablets for either pen or pencil, also fancy stationary, pens and pencils of all kinds, collars, cuffs, handkerchiefs, etc. or what soever you may need while attending college.

Hanlin's

The only Cash Department Store in the County.

Don't fail to call on

Evans Bros. & Kinney

Before you buy any Hardware Stoves, Furnances, or Buggies.

NEWTON, KANSAS

E. A. Krebbiel

Nos. 128 and 130 East 6th Street.
Newton, Kansas.

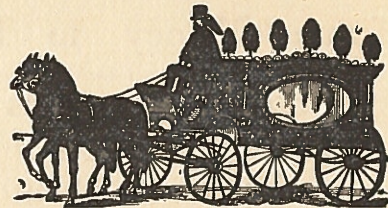
Blacksmith & Repair Shop.

Duff and Quiring

House Furnishers

UNDERTAKING
AND EMBALMING

Hier wird deutsch gesprochen.



The Lehman Hardware & Implement Co.

Dealers in Hardware, Stoves, Tinware,
Farm Implements, Windmills, Etc.
Newton, Kansas.

Midland National Bank

CAPITAL \$50,000.00.

W. J. Trousdale, Pres. H. E. Suderman, V. P.
Don Kinney, Cashier.
C. L. Kinney, Asst. Cashier.
C. C. Plumb, Book-keeper.

Directors:—W. J. Trousdale, J. C. Nicholson,
Don Kinney, H. E. Suderman,
C. L. Kinney, I. M. Grant,
G. W. Young, H. R. Voth.

Does a general banking business. All
business consistent with sound, conserva-
tive banking solicited.

CALL AT

Will May's
NEW SHOE STORE

WALLACE & FARRINGTON

Manufacturers of and dealers in Light and
Heavy Harness, Whips, Robes, Blankets,
Collars, Saddles, Nets, Dusters, and Turf
Goods. Repairing promptly and neatly done.
We meet all competitive prices.

602 MAIN ST., NEWTON KAS.

WILL R. MURPHY PHOTOGRAPHER

The only ground floor gallery in
Newton. 116 W. Fifth Street.

CONRAD'S
DRUGS AND JEWELRY
Newton, Kansas.

C. W. CHASE

KEEPS ALWAYS A LARGE STOCK OF

BOOTS & SHOES

GOOD GOODS AT LOW PRICES

NEWTON, KANS.

Bethel College Monthly.

Formerly "School and College Journal," established 1896.

VOL. XII.

NEWTON, KANSAS, NOV. 1907.

NO. 11

BETHEL COLLEGE MONTHLY.

Formerly School and College Journal, established 1896.

Published by the board of Directors of Bethel College, Newton, Kansas.

G. A. HAURY..... Editor

DAVID GOERZ..... Business Manager

Subscription price.....15 cents a year

German Edition Monatsblaetter aus

Bethel College.....25 cents a year

Both Editions together to one address. 30 cents a year

All correspondence may be addressed to
"Bethel College Monthly," Newton, Kansas.

Entered at the Post-Office at Newton, Kansas, as
second-class matter.

Individual Responsibility.

(Wilber Neuwenschwander, Commercial, 07)

Daniel Webster at one time was asked the following question: "Mr. Webster, will you tell me what was the most important thought that ever occupied your mind?" After a moment's hesitation he answered, "The most important thought that ever occupied my mind was that of my individual responsibility to God." Then he proceeded to speak further on that same subject, and the eloquence with which he presented this thought both surprised and delighted his friends. This subject of individual responsibility, however, is of importance not only to Daniel Webster, but to all persons.

What is responsibility? The idea of responsibility includes in itself nothing less than the state of being accountable to some higher authority. But, man might ask himself of what importance it is to be a person living under obligations; for being under obligations always is more or less disagreeable. Liberty, freedom, as we Americans say, is what every man is aiming to possess. Yet, without responsibilities no person ever existed and never will exist. So it is unquestionable that it is important; for it is that which makes us men; it, in a way, argues the freedom of our will, and it is the secret of conscience.

If we now speak of what responsibility makes of a man, or coming more to the point, what it makes of us, it is of great importance to know to what point responsibility shall elevate us. This depends upon the nature of our responsibilities, and we naturally come to ask, what are we responsible for? No sooner is the question asked than comes back the answer to us of our individual responsibility to our fellow-man for all our deeds and actions. Of all responsibilities the individual responsibility is the final one, of which no one can be exempt.

Asking ourselves what individualism in its broadest sense means, not only in one thing or being, but in a more general way, we find that it means a thing or being incapable of separation or division without losing its identity. This is especially true of the human being. Each person has such individualities that no other person can buy with money; such as the mind, which has a being of its own and which, distinct from all other things, is a pure, unmingled, individual substance. And where is the home of the mind? Nowhere else than in the individual person and they together are one and cannot be divided. So one of the great responsibilities that an individual has, is to obtain the best cultivation of his mind he or she is able to secure. What is more pitiful than to see and meet the scores of people at any time on the streets of our cities, who will not make efforts to acquire a good education, which they might have if it were not for their own negligence and carelessness.

Yet, on the other hand, it is true that over-cultivation also can take place, which is even capable of killing individuality. Those people are certainly uninteresting who have gone so far in culture that they accept conventional standards to which they refer every thing and by which they do every thing. They even go so far as to measure everybody else by the same standards. When people have reached such a stage of merely doing or saying what the conventional and accepted standard says, we know that the opinions

expressed will not be theirs and are not out of their own feeling; but, instead, they are the cut-and-dried results of conventionality. And for that reason we are no longer curious concerning their opinions on any important subject. Why should we be anxious for their opinions? They give us no personal idea of their own. In this respect, then, people of our country, should make use of their responsibilities so as to guard against getting into that uniform state which is a dream of the nationalists.

Coming next into the great educational world, we discover the importance of individual responsibility. It is too often that people complain that a college education does not give a practical training for life; college professors complain that their students have not sufficient preparation; parents complain that high school pupils waste their time in foolishness, in what they call fads and fashions. Employers and others, too, often complain that those who come from grammar schools cannot even write or spell correctly, and have to relearn their arithmetic as though they never had learned it before. Educational associations and newspapers are constantly complaining that people do not know this or that which by all means they should know, such as the correct use of their mother tongue. What can man accomplish in our present century if he cannot read, write, spell, or perform the simplest operations in arithmetic. We might as well mark him zero as regards the welfare of himself and others.

In earlier times, years ago, students were all put, so to say, through the same mill in getting their education. But things have changed wonderfully. For in our present time, schools and colleges have work carefully arranged so as to appeal to the student's special powers, or arouse his special interests. At the very beginning, this view appears in the kindergarten, where children cannot yet realize that they are being educated. In the primary and the grammar schools it is seen in the doing away with spelling-books and grammars, to some extent, and the introduction of the many different kinds of language lessons. In high schools it appears in the introduction of many new studies which were formerly confined to the college. Also in colleges a considerable change has taken place, the immense extension of the elective system being the most noteworthy point. The same is true in the universities. There is hardly any

subject today that a person cannot study.

With all the privilege of choosing subjects for our study there still remains an important question open to be answered; namely, which subject to choose. It is at this point where the student feels his personal responsibility in making a choice that may shape his future course. Parents can give us the great opportunities, with their parental advice to choose our subjects and obtain an education for our future course in life, but it is we that are responsible in the end for such gifts that we make the best possible use of them. Or is it the parents that are kept responsible that their sons and daughters take heed of such splendid opportunities in their earlier years? And in later years, can it be the student's instructors, or the faculty of the institution the student attends? By no means. No one else can be responsible for such opportunities than the individual himself. Yet many people, old and young, shirk responsibility for what they might do, as well as for the wrong they have done.

Not a few credit their failure in life to the management of other parties, or to the intervention of unfavorable circumstances. They are not rich, nor honored, nor widely influential, because they have not had the opportunity. If they had been as favorably situated as half a dozen persons whom they could name, they would have become millionaires, governors, members of Congress. A bad disposition and an appetite for strong drink are often charged to heredity. And so men seek to avoid responsibility, an act as unwise as it is unreasonable.

A true man or woman will believe in personal responsibility. They know that it is the making of them. It is the only thing which keeps one at his post and to die there, if need be. A kindred spirit is necessary in the common walks of life, and this is born of a sense of individual responsibility. "If I had five hundred heads, I would lose them all rather than recant my belief concerning faith," exclaimed Luther at Augsburg, when hard pressed by his enemies. His sense of responsibility moved him to make a bold assertion of his personal beliefs in the face of death. Doubtless, individual responsibility is what made our great statesmen noble; individual responsibility is what makes our nations great; and individual responsibility is what will make us men and women to be helpers in the civilization of the future.

The Grand Canyon.

One of the most stupendous works of nature in the whole world is without doubt the Grand Canyon of the Colorado river in Arizona. It is hardly proper, however, to compare it with other natural wonders, because it is so entirely different from them. It has a beauty and a grandeur all its own, and therefore it cannot be brought with others into the same class. Nor is it possible to give an adequate description of this awful rent in the earth's surface, for words cannot do it justice; they do not have the power to make the same impression that the sight of the enormous walls of the canyon, together with their shapes and their beautiful coloring, leaves upon the visitor at the place. The extent, the heights and the depths, in order to be comprehended, must be observed at close range.

The canyon is a rift 217 miles long, without counting the numerous side extensions and cuts, 10 miles wide on an average, and over a mile deep in some places. That all this is the result of the erosive force of water is almost inconceivable, especially if one considers that the entire depth of 5000 feet is worn through solid rock of varying degree of hardness. If it were not for the fact that the different strata of rock are practically undisturbed, and that they present only a slight dip, the thought would lie near that the canyon is the product of some catastrophe in the earth's surface, an earthquake or an upheaval of the earth's crust. What enormous lapses of time are represented there, first in the formation of the immense layers, and then in wearing them away, both by the action of water.

If one stands on the rim of the canyon and looks down, the depth is appalling, but it is not fully realized until the descent is made to the bed of the river. Walls of solid rock that at first seemed only a hundred, or at the most, a few hundred feet high, will prove to be close to a thousand. The tourist is also impressed with the variety of strata that come to his view. They differ much both as to color and composition. They are alternating layers of sandstone and limestone of varying thickness and color, some white, some red and some beautifully mottled. One layer consists of limestone and marble 1600 feet thick, and in many places stained with a red color which comes from seams of iron above. The general color effect therefore is very

striking, though perhaps not quite so brilliant as usually represented in pictures. At the bottom there is another immense layer about 1,600 feet thick, consisting mostly of very hard rock, such as granite, quartzite, and others of similar nature. If we were not acquainted with the erosive power of water, it would seem unlikely that this hard rock was washed away.

As already mentioned, the entire depth of the canyon is about a mile, but the descent to the river's edge requires a trip of seven miles each way, which is usually made on mules or horses. Though the trip is somewhat strenuous, the tourist who makes the Grand Canyon an objective point, should by all means take it if he is at all physically able. The advantages are such as to fully pay for all inconveniences and hardships.

Called to His Reward

On November 15th, Robert Werner died at the Goessel hospital, and on the 17th funeral services were held at the Mennonite church in Newton. Mr. Werner was graduated from our Commercial department a few years ago, and since his graduation he held the position as cashier in the store of the Century Clothing Company. During all the time he was connected with our school, and later while in business, he was known as a young man of a quiet and kind disposition and of good habits. In the last years he suffered a good deal from the infirmity that finally ended his life, but during all this time he showed great fortitude and suffered pain without murmur or complaint. His death proves a heavy loss to his widowed mother, who is now left all alone in her declining years. We sincerely sympathize with her in her bereavement.

BETHEL NOTES

Prof. P. H. Richert spent a few days at the Western District conference, which met near Hillsboro.

A male chorus of 18 voices has been organized, with P. R. Schroeder as leader. They meet every Tuesday evening.

Prof. and Mrs. P. J. Wedel were at Moundridge on November 1st to attend the funeral of their sister-in-law.

The first week in November was a busy one; it marked the close of the first term and examinations were in order

The Belles Lettres society is getting into the spirit of its work. During the first term the meetings were well attended.

Dr. H. L. Regier, now at home on a visit, made us a call on November . He is employed in a hospital in Kansas City.

On November 11th, the beginning of the second term, six new students were enrolled, thus bringing our total up to 136.

A basket-ball team has been organized a short time ago. They practice evenings after school, whenever the weather permits.

T. J. Wedel from Aberdeen, Idaho, spent several days with his brother Alfred and renewed old acquaintances among the students.

The class in psychology are making good progress in their work. At present the subject of the "Me" and "I" proves very interesting

Mr. Jacob J. Wiebe, editor of the German paper "Echo" published at Lehigh, spent Sunday and Monday at the college a few weeks ago.

Rev. J. W. Kliever of Berne, Ind., in a recent journey to Kansas visited the scenes of his former activity in Bethel both as student and teacher.

Rev. Henry Riesen, formerly a student at Bethel and now of Gotebo, Oklahoma, occupied the pulpit in the chapel on Sunday, October 20th.

A chorus has been organized in Newton by Prof. J. W. Bixel and meets on Wednesday evenings. They have taken up the Messiah as their year's work

Mrs. Marie Janzen from Mountain Lake, Minn., spent a few weeks here visiting her sister Helen. She returned home after the Thanksgiving holidays.

Abr. Albrecht was quite pleasantly surprised by his friends on the evening of his birthday. He thoroughly enjoyed a free ride over the campus in a wheel barrow.

After a considerable delay the gas stoves are now all in place, and the students may work with greater comfort at their books during the cool evening and morning hours.

The meeting of the "Germania Verein" was well attended on the evening of November 8. Encouraging and instructive talks were given by Rev. D. Goerz and Rev. J. H. Langenwalter.

The masonry on the basement of the Ladies' Dormitory is now finished and the work on the first story has begun. The fine weather prevailing in the past week was quite favorable for the work

Recently a new Chickering upright piano has been purchased for the music department. The large number of students that take instruction in music made the purchase of the instrument a necessity.

Some of the classes are now so large that it was found necessary to place extra chairs in the recitation rooms in order to seat all the students. It is possible that one or two of the classes will have to be divided next year.

On November 8 the Bethel College Corporation held its annual meeting in the chapel. Rev. Abr. Ratzlaff, H. P. Goertz of Minnesota, and J. G. Regier were elected as members of the board of directors, the first two succeeding themselves.

On November 12 Prof. P. J. Wedel gave a lecture on the subject, "The Atmosphere," A number of experiments were made to illustrate both the physical and the chemical properties of the air. The proceeds go to the support of the laboratory.

Gas is a great convenience to our students, as it is now much easier to get up in the morning and build a fire, and as there is no longer any trouble about scarce or wet kindling. But to a person passing by the student's buildings on a cold day it seems that there is something wanting—the smoke curling out of the chimneys, which always gives a cheery aspect to a house in cold weather and promises a comfortable fire.

The Moundridge Lumber Company

Dealers in
— BUILDING MATERIAL & FUEL —
Moundridge, Kansas.

NEWTON LUMBER CO

ALL KINDS OF
BUILDING MATERIAL
JOHN OLINGER, Prop.

The Newton Milling AND Elevator Co.

We do an exchange
business and will try
to please everybody.
Are always in the
market for wheat and
pay the highest pri-
ces.

NEWTON, KANSAS.

THE KANSAS STATE BANK

NEWTON, KANSAS.

Capital - \$60,000.00
Solicits Your Business

Officers:
B. Warkentin, Pres.
S. M. Swartz, V. P.
C. F. Claassen, Cashier

THE KANSAN COMPANY

All kinds of
Binding and
Blank Book
Work

NEWTON KANSAS

W. E. GROVE

Proprietor of
PEOPLE'S GROCERY
No. 502 Main St. Newton,

Mc GRAW & Co. Coal, Buildingstone & Gr.

Yards and scales
East Third Street. Newton, Kansas.

WELSH TRANSFER CO.

HOUSE MOVING
A SPECIALTY

Moving Vans Funeral Outfits
Storage Hacks
121 W. 6th St. Phone 47

The Goering-Krebbel Mercantile Co. DEALERS IN Dry Goods, Clothing and Groceries.

MOUNDRIDGE, KANSAS.

Geo. W. Bates

DUGS & JEWELRY
505 Main St. Newton, Kas.

HENRY TOEVS

South Side Grocer.

Goods Always Fresh - Prices Low.
302 Main Street, Newton, Kansas

Deutsche Apotheke. 622 Main St
CHAS. JOHNSON
CITY DRUG STORE. NEWTON KAS

The Burlington's New Service to ST. LOUIS
The Finest Across the State

	Red Limited	Night Express	Midnight Special
TO KANSAS CITY,	10:00 A. M.	9:15 P. M.	11:45 P. M.
TO ST. LOUIS,	5:50 P. M.	6:59 A. M.	7:45 A. M.

**Burlington
Route**

A. D. Brown, Traveling Passenger Agent
E. A. Abbott Southwestern Passenger Agent
823 Main Street, Kansas City Mo.



Hinners — Pipe Organs
 — Reed Organs
 — Pianos . . .

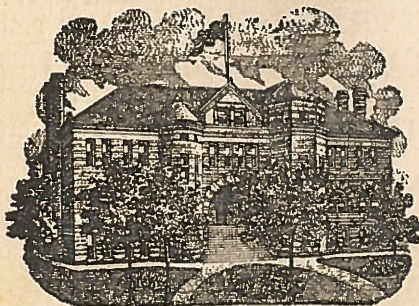
ESTABLISHED
1879

Unsurpassed in musical quality and mechanical construction. Sold direct from factory, without agents, at lowest possible prices. Attractive styles for churches, schools and homes.

Organs and Pianos Sent on Trial.

Catalogues and information free. Inquirers will please state whether they refer to pipe organs, reed organs, or pianos.

HINNERS ORGAN CO., PEKIN, ILL.



Bethel College

is pleasantly situated near the city of Newton. Two railroads make the city easy of access to all parts of the state and also to points beyond the state line.

The College is open to all persons of good character and desires to extend an invitation to

prospective students to avail themselves of the advantages it has to offer.

Bethel comprises the following departments of instruction: I. The Collegiate Department. II. The Academic Department. III. The Department of Music. IV. The Department of Fine Arts. V. The Department of Elocution. VI. The Commercial Department.

The Collegiate and Academic departments maintain the following courses Collegiate, German Academic, English Academic, Normal, Biblical.

The Commercial Department offers short hand and typewriting in addition to the business course.



Monatsblätter

— aus —

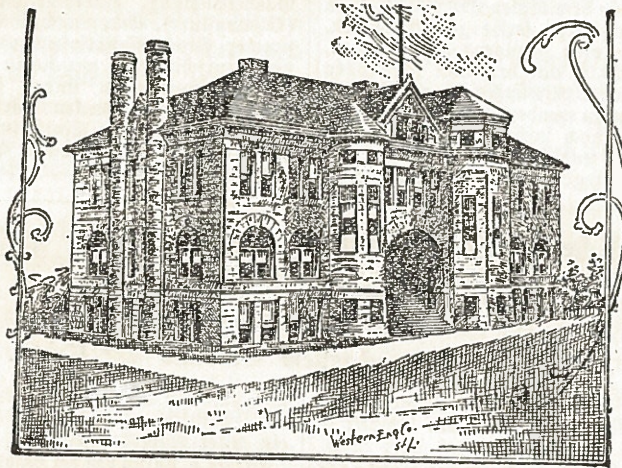
Bethel College.

(Deutsche Ausgabe des Schul- und College - Journals.)

XII. Jahrgang.

Newton, Kansas, November 1907.

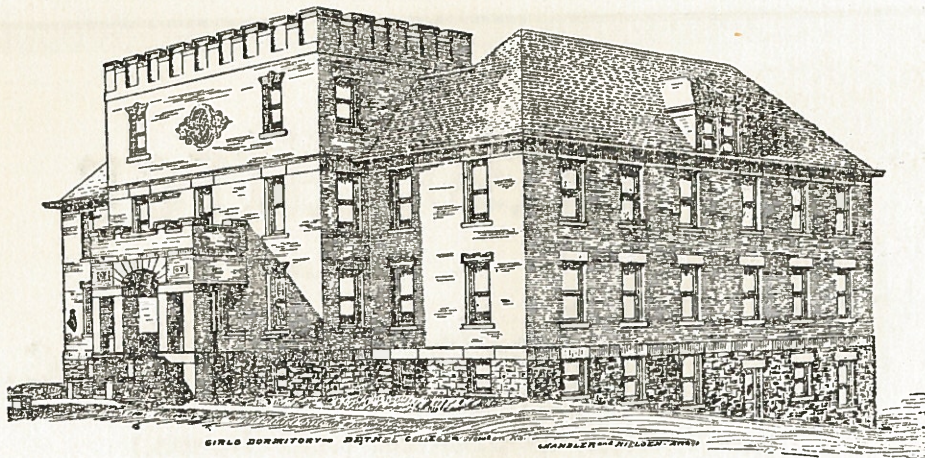
No. 11.



Bethel College.

Inhalts - Verzeichn is.

	Seite
Meine erste Ohrenbeichte	121
Aus St. Petersburg in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts	122
Ueber den geistlichen Hunger des russischen Volkes	124
Editorielle Notizen	126
Einladung zur 20. Jahresversammlung der Bethel College Korporation	127
Etwas von meiner Reise nach Amerika	127
Ueber Indien nach Rußland	128



Das neue Mädchen-Pensionat bei Bethel College.

Mit dem Bau dieses Hauses ist bereits begonnen worden. Zu gleicher Zeit muß aber auch an der Fondvergrößerung weitergearbeitet werden, mit den von Herrn Carnegie schenkungsweise bewilligten \$10,000.00, kann das Gebäude kaum zur Hälfte fertig gestellt werden, d. h. wir würden lange nicht genügend Raum haben, wenn wir nur \$10,000.00 auf den Bau verwenden wollten. Wir sind daher gezwungen, mehr als den doppelten Betrag daran zu wenden, wenn wir vorhandenen und sich immer noch mehrenden Bedürfnissen Rechnung tragen wollen und sind darum weitere Beiträge zum Baufond bringend erbeten und werden

fleißig mit herzlichem Dank entgegen genommen. Das obige Haus wird, wenn ganz vollendet, für etwa 40 Mädchen Raum bieten. Es bekommt Dampfheizung, Gasbeleuchtung, Badeeinrichtungen, eine Turnhalle (Gymnasium), Empfangszimmer, Speisesaal, Musikzimmer, Glockensignalsystem und solche andere modernen Einrichtungen, wie sie in den besten und neuesten Pensionaten zu finden sind. Zu Heizungs- und Beleuchtungszwecken wird Naturgas verwendet werden. Alle diese Einrichtungen kosten viel Geld und an Geld fehlt es daher augenblicklich auch noch am meisten.

Briefliche Blätter an einen Lernenden über Bildung, Gesellschafts- und Heiratsfragen.

Von C. S. Wedel.

Preis in geschmackvollem Einband 40 Cents.

Nach Format ist dieses Büchlein den „Geleitworten“ gleich, während die Seitenzahl mehr als doppelt so groß ist, nämlich 111.

Über den Inhalt bringt das „Gemeindeblatt“ aus Süddeutschland folgende Rezension von Prediger Matth. Pohl zu Sembach: „Ich freue mich, daß Bruder Wedel diesen Stoff in solch weiter Weise behandelt. In fünfundzwanzig Briefen bespricht er den Stoff und ich kann das Büchlein aufs herzlichste empfehlen. Man mag es aufschlagen, wo man will, immer trifft er den Nagel auf den Kopf. Auch der echte Humor kommt zu seinem Rechte. Es wird freilich mancher sagen, daß z. B. Heiratsfragen sich nicht nach Vorlage erledigen lassen, und daß es da gar oft anders geht, als man sich dachte. Dr. Wedel will aber keineswegs ein bestimmtes Schema aufstellen, sondern er hebt die Gesichtspunkte hervor, unter denen das Eingehen einer Ehe steht. Und da meine ich, könnte unsere Jungmannschaft nur gewinnen, wenn sie von einem älteren Bruder sich den rechten Weg weisen läßt. Und daß er das auf so gewinnende Art fertig bringt, zeigt uns seine Stellung inmitten des Volkes, und daß er sich gar wohl bewußt ist, was in diesem Stück drüben und hüben not tut. Aber auch die Bildungs- und Gesellschaftsfragen kommen nicht zu kurz. Dr. Wedel zeigt, daß er viel liest und — was leider bei vielen nicht immer dabei sich findet —

auch zu lesen versteht. Mögen viele von diesem Büchlein profitieren; es kann in den berührten Punkten ein guter Ratgeber sein.“

Ältester S. Unruh von der Halbstadt Gemeinde in Südrussland schreibt in „Friedensstimme“: „Schon die Form: Briefe, die ein christlicher, erfahrener und gebildeter Jugendfreund an einen Jüngling (Tiesmeier), der sich an ihn um Belehrung gewandt hat, schreibt — muß als eine sehr gut gewählte bezeichnet werden. Dazu sind die Belehrungen selbst so gehalten, daß sie, fast möchte ich sagen, jeder Jüngling und jede Jungfrau, ja, auch solche, die ihren Lebensfrühling bereits hinter sich haben, fesseln und ihnen ans Herz gehen müssen. Man fühlt es dem Verfasser ab, daß er es mit seinen jungen Lesern gut meint. Darum ist auch das, was er ihnen schreibt, so herzlich und so tiefreligiös — so echt christlich — und dabei doch so — interessant, wollte sagen: so zum Weiter- und Wiederlesen anspornend. Auf dem Boden des positiven Christentums fußend und Gottes Wort immer vorneanstellend, weiß der Autor doch auch mit großem Geschick und viel Umsicht die reichen Schätze der einschlägigen deutschen und englischen Literatur für seinen edlen Zweck nutzbar zu machen. Gerade auch in seinen Belehrungen über den gesellschaftlichen Verkehr junger Leute wie in seiner ausführlichen Behandlung der Heiratsfragen und was damit zusammenhängt, bekundet der Autor ein tiefes Verständnis von dem, was auch selbst gläubigen Jünglingen und Jungfrauen auf diesem Gebiet noch not tut — Er darf des Dankes seiner Leser gewiß sein, und auch für den Rezensenten wird noch etwas davon abfallen.“

Bestellungen nimmt der Geschäftsführer von Bethel College entgegen. Man adressiere:

David Goerz, Newton, Kans.

Monatsblätter aus Bethel College.

Fortsetzung des "School and College Journal," gegründet 1896.

XII. Jahrgang.

Newton, Kansas, November 1907.

No. 11.

Meine erste Ohrenbeichte.

In diesen schönen Oktobertagen, wo uns evangelischen Christen im Anschluß an das Reformationsfest die so schwer erkämpften Errungenschaften des Protestantismus aufs neue lebhaft vor die Seele treten, ist es sicherlich nicht ohne Gewinn, auch einmal einen Blick in römische Irrtümer zu werfen. Gelegenheit dazu bieten nachfolgende Aufzeichnungen, welche wir der Wochenschrift „Die Reformation“ Nr. 52 des Jahres 1905 entnahmen.

Als ein Knabe von zehn Jahren mußte ich das erste Mal zur heiligen Beichte gehen, und um die Erkenntnis der Sünden zu erleichtern, hatten mir meine Eltern einen sogenannten Beichtspiegel gekauft, in welchem alle Sünden, die man als Mensch nur begehen kann, verzeichnet sind.

Da die Gewissensforschung mit Ruhe und Selbsteinkehr vorgenommen werden muß, so zogen wir uns, d. h. ich und mein Schulkamerad, auf den Dachboden unseres Hauses zurück, um nach dem Beichtspiegel die Sündenmenge aufzuschreiben, die sich seit der Zeit, als wir die ersten Höschen bekamen, aufgespeichert hatte; eine Arbeit, die mehrere Stunden in Anspruch nahm.

Endlich war diese mühevolle Sache getan und ein Sündenregister von etwa drei Seiten das Ergebnis, während mein Schulkamerad nur 2½ Seiten zusammengebracht hatte. Die Ursache, warum ich so viele Sünden aufgeschrieben hatte, lag daran, daß im Beichtspiegel der Passus enthalten war, daß man auch jene Vergehungen aufschreiben soll, von denen man nicht genau weiß, ob man sie getan hat oder nicht. Demnach rief ich in meinem kindlichen Unverständnis, als wir wieder in die Stube kamen, meinen Eltern zu: „Ich habe drei Seiten voll Sünden, der Karl hat nur zwei und eine halbe!“

Da sonst niemand einen Einblick in das Verzeichnis tun darf als der Priester, so verwahrte ich dasselbe mit größter Sorgfalt. Andern Tages

trabten wir mit unserm Papier in Gemeinschaft anderer zur Kirche. Auf dem Wege wollte immer einer vom andern wissen, wie viel Sünden er habe, und erfuhr ich, daß ich mit meinen drei Seiten allen voraus war.

In der Kirche saßen der Dekan und der Kaplan bereits in den Beichtstühlen. Mit Herzklopfen ging es in die Bänke und keiner wollte den Anfang machen; doch da packte mich der Kirchendiener kurz entschlossen und schleppte mich zum Herrn Dekan. Er war ein Jesuit schlimmster Sorte und wegen seiner Wutanfälle bekannt. In der Schule schlug er z. B. beim Religionsunterricht wegen kleiner Vergehen auf die Kinder ein, gleichviel, ob er das Evangelium, die biblische Geschichte, den Fiedelbogen, das Lineal, oder den Rohrstock des Lehrers in der Hand hatte. Nun kniete ich vor diesem merkwürdigen Diener Christi hin, sagte hurtig die auswendig gelernte Beichtformel her und begann dann von meinem aufgerollten Papier die Unmenge meiner vielen Missetaten leise und zerknirscht herunter zu lesen. Dem Beichtvater wurde es aber bald zu lang und er fragte mich, ob ich nicht bald fertig sei. Doch ich zeigte auf das Papier und da sah er, daß ich noch eine ganze Seite zu beichten hatte. Mit den Worten: „Gib her den Zettel, das andere lese ich nachher!“ nahm er mir denselben ab, und nun erfolgte ein Erguß, in dem mir mein bisheriges lasterhaftes Leben vorgehalten wurde. Ich sei, sagte er, der schlimmste Bengel im Dorf, der nur durch die größte Strenge vor dem Zuchthause bewahrt werden könne u. s. w. Den andern Kindern wurde ganz angst, so laut schalt er und jeder wollte lieber beim Kaplan beichten. So mußte nach meiner Absolution der Kirchendiener auch die andern Opfer herbeischleppen, denen es nicht besser erging. Knien vor dem Altar mußte ich meine Buße verrichten und nachdem alle Kinder gebeichtet hatten, zogen wir nach einem kurzen Gebet trübgestimmt nach Hause.

Ich habe später noch einigemal gebeichtet, dann unterließ ich es ganz. Zur protestantischen

en. Das
etwa 40
ofheizung,
Turnhalle
l, Musik-
re moder-
und neue-
heizung-
verwendet
viel Geld
auch noch

fem Büch-
n Punkten

in Südruf-
rm: Briefe,
gendfreund
um Beleh-
ehr gut ge-
elehrungen
eder Jüng-
en Lebens-
ihnen anz
ab, daß er
ist auch das,
ligios — so
ant, wollte
nenb. Auf
und Gottes
ch auch mit
ße der ein-
für seinen
u seinen Be-
inger Leute
ratsfragen
r Autor ein
gläubigen
et noch not
n, und auch
allen.“

von Bethel

Kans.

Kirche übergetreten, erkannte ich den Unfug Roms mit ihren scheltenden Priestern, Kasteiungen und Bußübungen. Von einer verzeihenden Liebe Gottes, welche den reinigen Sünder in Gnaden annimmt, ist dort wenig oder nichts zu vernehmen.

Aus St. Petersburg in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts

berichtet Dr. Dalton im zweiten Band seiner „Lebenserinnerungen“ so viel Interessantes und Wichtiges, daß man diese seine Aufzeichnungen nicht nur in Passorenkränzchen, sondern auch in Studierstuben der Historiker und Diplomaten willkommen heißen wird. In eigentümlich hervorragender Weise hat Dalton an den so mannigfaltigen und folgenschweren Ereignissen der russischen Politik und Geschichte während dieser Zeit Anteil nehmen dürfen, in so manche innere Vorgänge der hohen Welt des großen Reichs einen Einblick gewinnen können, daß seine Raubglossen darüber ein dauerndes Interesse beanspruchen dürfen. Auf Schritt und Tritt merkt man es seinen Berichten, Beobachtungen und Kritiken an, daß sie auf sorgfältig gesammelter Sachkenntnis beruhen, daß er umfassende Studien in Rußlands Geschichte und Politik getrieben hat, um für die rasch und bunt dahin gleitende Welt der Gegenwart den verständnisvollen Blick zu gewinnen. Überall ist die gründliche Forschungsgabe zu bewundern, mit der er an die russischen Zustände in Staat und Kirche hinangetreten ist, um ihnen gegenüber die entsprechende Stellung einzunehmen und die Würde seines Amtes und der reformierten Konfession vertreten und wahren zu können.

Wie packend und eingehend weiß er die Bedeutung der russischen Hauptstadt zu zeichnen und an ihre merkwürdige Geschichte zu erinnern. Der deutsche Name derselben ist bezeichnend für die neue Strömung in der Entwicklung des großen Reiches, welche mit ihrer Erbauung einsetzte. Die westliche Kultur und besonders der deutsche Geist sollten Rußland beeinflussen dürfen. Mit Kühner, ja verwegener Hand, meint Dalton, verlegte Peter der Große das Schwergewicht seines Reiches aus dem Innern desselben an die nordische Grenze und das völkerverbindende Meer, das halbsiatische Moskau und eine jahrhundert lange Politik damit ihrem

eigenen Schicksal überlassend. Der mächtige Zar ließ sich in seinen weiten Projekten durch keine Schwierigkeiten hemmen. Der gefährliche Schlamm Boden der Flußniederung mußte aufgeschüttet werden und sollten Tausende daran zu arbeiten und ihr Leben einzubüßen haben. Der gleiche, unerbittliche Wille zwang die Bojaren des Reiches aus den weichen, wohligen Armen von „Mütterchen Moskau“ und aus dem Schutze aller ihrer Heiligen weg an dem fremden, unwirtlichen Ort sich anzubauen. Ein Fenster nach Westen hin, um von hier aus die Bühne der europäischen Geschichte überschauen zu können, wollte sich der große Peter an der Mündung der Nema schaffen und das ist ihm meisterhaft gelungen. Es zog aber durch dasselbe auch so viel westeuropäischer Einfluß in sein Land hinein, daß seine Nachfolger Unmögliches anstrebten, als sie in unsern Tagen das Rad der russischen Geschichte rückwärts zu drehen versuchten. Deutsche Art besonders war tonangebend in den höchsten Kreisen; deutsche Bildung, Gediegenheit und Solidität wurde das Rückgrat der russischen Beamtenwelt und das Gesichtchen ist wenigstens hübsch erfunden, trotzdem aber doch sehr bezeichnend, daß der General Jermolov den Kaiser um die Beförderung zu einem Deutschen gebeten habe, als der höchsten Auszeichnung, welche er sich wünschen könne.

Mit wachsendem Interesse liest man über die mancherlei Beziehungen, welche der reformierte Pastor zur russischen Beamtenwelt eingenommen hat und wie er bei den Verhandlungen mit ihnen gefahren ist. Bald nach seinem Amtsantritt im Jahre 1858 mußte er sich zum Minister Landskoi begeben, um sich von ihm über eine gewisse Sache Bescheid geben zu lassen. Mit großer Liebenswürdigkeit wurde er empfangen, sobald er aber sein Anliegen vorgebracht, begab sich der hohe Herr in das anstoßende Zimmer, um nach wenigen Augenblicken zurückzukehren, aber nicht mehr in der Uniform, sondern in einem einfachen Rock gekleidet. In fließendem Deutsch erklärte er ihm: „Notieren Sie es sich, daß Sie nicht den Minister des Innern, sondern Ihren Freund Landskoi um Rat gefragt haben. Was Ihnen der sagt, darauf müssen Sie sich nie vor dem Minister Landskoi berufen. Und nun rate ich Ihnen, Herr Pastor, lassen Sie

den S
wüch
wort
beln
es vo
zu K
nicht
Kat
Min
ton,
tiffim
als d
und
Gi
Bege
hatte
schen
deutse
reife
Feld
deutse
fer u
man
Schle
bauer
pfes
fen
schast
scher
Es w
mußt
refl,
in ein
mand
im U
zustan
ton
dient
Arbei
spezie
ten u
Stüb
draug
der v
wohl
noch
stand
Aktien
Teegl

den Minister mit derlei Fragen unbehelligt. Er würde Ihnen zur Rückendeckung seiner Verantwortung nur unliebsame Antworten geben. Handeln Sie heute und sonst in Rußland, wie Sie es vor Gott und Ihrem Gewissen verantworten zu können glauben. Und nun vergessen Sie nicht, daß Ihnen Landskoi diesen vertraulichen Rat gegeben hat und verraten Sie ihn dem Minister nicht.“ Selten oder nie, meint Dalton, hat sich ein deutscher Student das Privattissimum seines Professors genauer eingeprägt, als diesen Fingerzeig des russischen Ministers, und er sei dabei vortrefflich gefahren.

Eine andere, ebenfalls höchst eigentümliche Begegnung mit einem hohen russischen Beamten hatte Dalton beim Ausbruch des russisch-türkischen Krieges im Jahre 1877. Im Auftrag der deutsch-evangelischen Gemeinden der Hauptstadt reiste er nach dem Kriegsschauplatz, hier ein Feldlazarett erster Klasse einzurichten, um so der deutschen Treue und Opferwilligkeit gegen Kaiser und Reich Ausdruck zu geben. Da wollte man das Lazarett nun auch nicht fern vom Schlachtfeld als eine Erholungsstation aufbauen, sondern im Schatten des Pulverdampfes selbst. Hierzu war die Erlaubnis des Fürsten Tscherskaski, des Oberinspektors der Gesellschaft des roten Kreuzes, nötig, der ein fanatischer Draufgänger der altslavischen Partei war. Es war ein saurer Gang zu ihm hin, aber er mußte gemacht werden. Also fort nach Bukarest, wo der Fürst am äußersten Ende der Stadt in einer banfälligen Holzhütte hauste. Von den mancherlei Schrecken des Erzrußen war ja vieles im Umlauf, aber für solchen verdrehten Naturzustand, wie er ihn hier antraf, war doch Dalton nicht vorbereitet. Eine einzige Kammer diente dem hohen Beamten als Schlaf-, Wohn-, Arbeits- und Empfangszimmer, als ob er sich speziell bemühte, aller westlichen Kultur zu spotten und asiatischen Zuständen zu hulldigen. Die Stube war niedrig, rußig, die Holzwände morsch; durch die kleinen, schmutzigen Fensterscheiben drang nur wenig Licht in den muffigen Raum, der von der Nacht her noch ungelüftet war, obwohl es stark auf Mittag ging. Das Bett war noch ungemacht, in der Mitte des Zimmers stand ein großer, roher Holztisch, überladen mit Akten und Briefen, zwischen denen halbgeleerte Teegläser, starkbenutzte Aschenbecher, herunter-

gebrannte Lichter standen. Sonst lagen da und dort Kleidungsstücke zerstreut, wie sie abends ein nachlässiger Junggeselle von sich wirft. Am Tisch saß behaglich, rauchend und Tee schlürfend, der Fürst, noch im lose zugetupften Nachthemd und Unterkleidern, die strumpfloßen Füße in alten, ausgetretenen Schlappen. Sollte das für den angemeldeten deutschen Pastor ein Hohn sein, ihn verblüffen, zurückstoßen? Aber Dalton ließ sich nichts anmerken, sondern veranlaßte den Fürsten, alles Gewünschte zu versprechen, wenn auch nur heute zu versprechen. Er ließ sich nicht mühe machen, kam immer wieder — das Versprochene zu holen, drohte ihm schließlich, seine Dienste Rumänien anzubieten, wenn er nicht auf russischer Seite freie Hand bekäme. Das wirkte. Der Fürst aber erklärte Dalton mit bitterstem Lächeln, so habe ihm noch kein evangelischer Geistlicher mitgeteilt, das selbständige, freie Vorgehen der Deutsch-Evangelischen sei nicht nach seinem Geschmack. Da bemerkte ihm der reformierte Pastor, so seien die Deutschen alle und besonders ihre Geistlichen, den Kaiser und Land und Volk aufrichtig liebend, und treu dienend, aber auf ihre Rechte wollten sie nicht verzichten.

Von einer ganzen Reihe deutscher und russischer Staatsmänner, mit welchen er zusammengetroffen ist, erzählt Dalton wichtige Einzelheiten. So war er mit Bismarck gut bekannt, als dieser Gesandter in St. Petersburg war. Bismarck teilte ihm mit, daß er den Ruf nach Berlin an die Spitze des Ministeriums erhalten und abgelehnt habe, weil er befürchtete, daß ihn der mit diesem Posten verbundene Ärger binnen Jahresfrist das Leben kosten würde. Da wagte es Dalton, ihm freimütig zu bemerken, daß denn doch noch ein Höherer über Leben und Tod entscheidet als politische Gegner und wären es die jämmerlichsten und zornaufregendsten. Bismarck dankte ihm für das Wort und bekannte ihm, daß er den Ruf annehmen werde, wenn er zum drittenmal käme. Und er kam — und Bismarck ging. Aber auch als Reichskanzler in Berlin brachen seine Beziehungen zu dem reformierten Pastor in der russischen Hauptstadt nicht ganz ab. Welchen Mut Dalton im Verkehr mit hohen Beamten gezeigt hat, das beweist auch seine Begegnung mit dem Fürsten Katakufen, der unter Alexander III. die kirchlichen Rechte

der Deutschen in den Ostseeprovinzen mit Füßen trat. Er meinte, die Regierung ginge gegen die evangelischen Pastoren gar nicht so schneidig vor, wie gegen die polnischen Priester. Da brauste Dalton auf und zeigte ihm den kolossalen Unterschied zwischen beiden und die Reichstreue der Deutschen. Ebenso scharf wies er des Fürsten Aufsinnen zurück, für ihn in der Hauptstadt eine theologische Professur zu errichten, anstatt ihn nach Dorpat zu berufen. Dalton zeigte ihm das frevelhafte Streben der Regierung, das die gesamte gebildete Welt verurteilte, eine der tüchtigsten Hochschulen Europas zu vernichten. Der Fürst war ein Streber, der gegen seine Überzeugung der herrschenden Partei diene, um höher zu steigen. Er verfehlte es doch, fiel in kaiserliche Ungnade und nahm sich selbst das Leben.

Auch mit den beiden Monarchen, Alexander II. und III. traf Dalton zusammen. Mit ersterem hatte er eine Unterredung in der Wohnung eines hohen Generals, welcher auf dem Sterbebett lag, infolge seines freisinnigen Standpunktes jedoch von keinem Pastor noch Abendmahl etwas wissen wollte. Der Kaiser bemerkte Dalton, er wünsche sehr, daß sein General noch das Abendmahl erhalte. Dieser erwiderte ihm darauf, er wünsche es auch von Herzen, aber auch der Wunsch eines Kaisers könne ihn nicht veranlassen, es jemand zu reichen, der nicht danach verlange. Und der hohe Monarch nahm dem deutschen Geistlichen das offene Wort nicht übel. Kaiser Alexander III. aber war anwesend, als in der Lutherischen Petrikirche die Totenfeier des deutschen Kaisers Wilhelm I. abgehalten wurde und Dalton die Predigt hielt. Man sang bei dieser Gelegenheit das Trutzlied: „Ein' feste Burg ist unser Gott,“ der Kaiser sang kräftig mit und bemerkte nachher darüber: „Ein prächtiges Lied mit packender Melodie, die zum Mitsingen fortreibt.“

Wie das Wirken treuer, bekenntnisfester, gebildeter Boten das Evangelium auch heute noch den Salzgehalt des Christentums in die Kreise der Großen und Größten dieser Erde trägt, davon kann man sich in Daltons Aufzeichnungen manches notieren. w.

Über den geistlichen Hunger des russischen Volkes berichtet Dr. Dalton im zweiten Bande seiner „Lebenserinnerungen“ eine Reihe höchst interessanter Beispiele und Einzelheiten. Er geht da

von der hochbedeutenden evangelischen Strömung aus, welche in der russischen Hauptstadt durch das Auftreten des englischen Lord Radstock in den siebziger Jahren des vorigen Jahrhunderts in Fluß gebracht wurde. Radstock war von frommen Aristokraten zu einem Besuch eingeladen worden und er fand unter diesen und ihren Staudesgenossen ein reiches Feld für seine evangelische Thätigkeit. Zwei- bis dreimal des Tages sprach er in den Brunksälen derselben zu einer stetig anwachsenden Zuhörerschaft. Das Eigentümliche an ihm war seine reiche Bibellekenntnis, hatte er doch seit Jahren kaum ein anderes Buch zur Hand genommen, und seine eigene, tiefe Überzeugung, dann als Drittes aber auch sein entschieden heiliger Wandel. Ohne sich zu besinnen, durchbrach er zudem die Schranken der oberrn Zehntausend und reichte seine Hand auch dem gewöhnlichen Manne. Solch außergewöhnliches Tun ist aber nach dem Herzen eines frommen Russen. Seine Rede glündete unter Hoch und Niedrig und erwies sich als eine Kraft von oben, welche herrliche Wirkungen hinterließ. Eine besondere Frucht seines Wirkens war der reiche, stott im Weltstrom dahingehende Gardeoberst Paschkow. Dieser war ihm anfangs scheu aus dem Wege gegangen, traf aber in einem befreundeten Hause wider seinen Willen mit ihm zusammen, mußte ihn anhören und konnte den Stachel nicht mehr los werden. Er erlebte solch eine durchgreifende Änderung seines Wesens, daß er mit seiner Vergangenheit völlig brach und fortan nur noch von dem zengte, was ihn innerlich reich und satt gemacht hatte. Er ging dem heilshungrigen Volke nach, wo immer es ihn hören wollte. Heute redete er in einem Rutscherhof, morgen in einer Fabrik, seine Brunksgemächer standen jedem offen, der sich mit ihm über das Eine, was not tut, besprechen wollte. Natürlich drang das Gerücht von solch einer echten evangelischen Erweckung auch in die Räume und Amtsstuben der kirchlichen Behörden und die heeilten sich, die Bewegung möglichst schnell zu dämpfen. Paschkow ließ sich jedoch nicht zum Schweigen bringen, lieber verließ er Vaterland und seines Vaters Haus und wanderte in die Fremde. Jahrelang ist er als Wanderprediger in Frankreich umhergezogen, dem dortigen römischen Volk Bibeln verkaufend

und in dessen Sprache, welche er fließend sprach, das Heil in Christo anpreisend. Alt und hinfällig geworden, hat er seine letzten Tage in Osterreich verlebt und ist vor einigen Jahren selig heimgegangen.

Mit seiner Vertreibung war freilich die durch ihn so wesentlich geförderte evangelische Bewegung nicht vernichtet. Sie lebte fort, wenn auch stiller und geräuschloser. Ohne Aufsehen zu machen, wurden von seinen Gesinnungsgenossen dem Volke Traktate und Teile der heiligen Schrift geschenkt und verkauft und eifrig gelesen. Welch ein tiefes, feinfühliges Verständnis und auch Sehnen, meint Dalton, ist doch dem Russen dafür geschenkt, was seine Seele wahrhaft erquickt! Wie anderwärts liebt es auch der arme, geplagte Droschkentrittscher zu dem ausbedungenen Fuhrlohn ein kleines Trinkgeld, (na tschai, zum Tee) zu erhalten. Ich fragte einst meinen Fuhrknecht, erzählt er, ob er lieber einen Groschen oder ein frommes Büchlein haben wolle. „Ach, Batuschka (Väterchen), geben Sie mir ein Büchlein.“ „Aber Golubschit (Läubchen), du bist doch töricht, so ein Büchlein kostet nur halb so viel wie das Trinkgeld.“ „Ja, Batuschka, aber ich weiß nicht, wo man die Büchlein kaufen kann, die meinem Herzen wohl tun als eine Tasse Tee.“ Der alte Kutscher war vor einem Jahre vom Lande in die Stadt gekommen; hier schämte er sich vor seinen Kameraden, daß er nicht lesen konnte. Da macht er sich, trotz seiner sechszig Jahre, nachts beim Laternenlicht noch an die Erlernung dieser Kunst, und — es gelingt. Wahrhaft heroisch arbeitet er sich durch das eine und andere Zeitungsblatt. Eines Tages schenkt ihm ein Fahrgast das Lukas-Evangelium. Spät und totmüde heimgekehrt, beginnt er die ihm neue Lektüre und kann nicht davon loskommen; er liest die ganze Nacht. Wie einem Träumenden ist ihm zu Mut. „Ach, Batuschka, das war so wunderbar; seit dem Tage habe ich keine Zeitung mehr gelesen, aber jeden Groschen gespart, bis ich mir das ganze neue Testament kaufen konnte. Nun ist mein Herz so wohl und froh. Als ich nun die Zeitung las, sah es in meinem Herzen aus wie in der Bauernhütte am Winterabend beim Kienspanlicht. Seitdem ich aber im neuen Testament lese, da ist es da drinnen helle wie im Laden beim elektrischen Licht.“ So erzählt er später

von dieser so schönen Erfahrung seines Lebens. — Ein ähnliches Beispiel rührender Empfänglichkeit für das kostbare Gut der heiligen Schrift erzählt Dalton aus den Tagen des russisch-türkischen Krieges, als er auf jenem Schauplatze einige Zeit weilte. In einer armfeligen Bude nur vermochte er da eines Abends noch ein armeliges Unterkommen zu finden. Eben hatte er sich gebettet, so gut es ging, da drangen 10—12 Soldaten mit ihrem Offizier hinein. Sie hatten einen tüchtigen Marsch gemacht, waren totmüde und wollten nicht weiter. Wir teilten uns also brüderlich in den Raum, berichtet Dalton. So lange sie sich aber lärmend auszogen, bemerkte er weiter, war an ein Einschlafen nicht zu denken. Ich kam auf den guten Gedanken, ihnen etwas vorzulesen; die volle, helle Mondescheibe bot mir genügendes Licht. Sehr erfreut stimmten die Soldaten dem Vorschlag bei. „Ja, lieben Leute, ich habe aber keine Zeitung bei mir, nur ein russisches neues Testament.“ „O Batuschka, das hören wir viel lieber. Seit wir vor ein paar Monaten von daheim aufgebrochen sind, sind wir in keiner Kirche gewesen, kein Pope hat uns begleitet. Bitte, lies uns aus dem Evangelium.“ Ich nahm mein russisches Testament und fing an. Unvergeßlich, wie die braven Leute das Auskleiden draun gaben und sich um den auf dem Gepäcksstück sitzenden Vorleser scharten, wie sie mit gehaltenem Atem, gespanntester Aufmerksamkeit dem Lesen zuhörten. Es blieb nicht bei einer Geschichte, bei einer Gleichnisrede. Immer wieder: „Ach bitte! nur noch eine Geschichte!“ Wer kann solchem Bitten widerstehen? Endlich versagte die Kraft. Ich war seit ein paar Nächten nicht zu Bett gekommen; die trockene, heiße Zunge klebte am Gaumen, unfähig, noch ein Wort zu sprechen. Die guten Leute hatten ein Einsehen; sie dankten herzlich dem völlig erschöpften Batuschka, der im nächsten Augenblick schon in tiefen Schlaf gesunken war.

Als aber Dalton mit dem dämmernden Morgen erwachte, fand er sich allein in dem Raum. Ihn nicht zu stören, hatten sich die Soldaten hinausgeschlichen und draußen geschlafen, ja hatten im nächsten Dorf einen Stuhl, Waschkübel und Kanne aufgetrieben, ihm Wasser hingestellt und einer hatte sein Handtuch aus seinem Tornister dazugelegt, damit er sich morgens waschen könne, wie das ja, wie einer der Marschbühne das wußte, die gebildeten Herren gerne tun. So suchten diese treuherzigen Leute dem ihre Dankbarkeit zu beweisen, der ihnen aus dem neuen Testament vorgelesen hatte. w.

Monatsblätter aus Bethel College.

Herausgegeben vom

Bethel College Direktorium, Newton, Kans.

Redigiert von Rev. David Goerz unter besonderer Mitwirkung von Prof. C. S. Wedel.

Subskriptionspreis in Amerika 25 Cents per Jahr in Vorauszahlung. — Nach Deutschland 1 Mark 50 Pf. Nach Rußland 75 Kopelen, und nach Frankreich 1 Franc 75 Cent.

Alle Bestellungen, Gelder, Korrespondenzen und sonstige Einwendungen, adressiere man an den Redakteur und Geschäftsführer

David Goerz, Newton, Harvey Co., Kans.

Entered December 31 1902, at the Post Office at Newton, Kans., as second class mail matter, under Act of Congress of March 1879.

Editorielle Notizen.

— Eine kleine Reise nach Idaho brachte Ende September dem Schreiber dieser Zeilen eine angenehme Abwechslung in die Routine seines Alltagslebens. Die neue Mennonitenansiedlung bei Aberdeen, nördlich von Amerikan Falls, war das Reiseziel und ein bischen Landangelegenheit, sowie gelegentlicher Besuch bei Freunden der Reisezweck. Nach Mitternacht des großen Eröffnungstages eines neuen Stadtteiles in Amerikan Falls, sowie eines großen Hotels daselbst, traf mein sehr verspäteter Zug dort ein. Von den Tags zuvor (am 26. September) dort stattgehabten Eröffnungsfestlichkeiten hatte ich also nur das Nachsehen. Denselben beizuwohnen war ja auch nicht Zweck meiner Reise gewesen, und hatte ich also durch mein verspätetes Eintreffen in Amerikan Falls weiter nichts eingebüßt, als die Gelegenheit, für den Rest der Nacht ein Unterkommen zu finden. Alle Hotels und Herbergen waren voll und mehr als voll. Um so bereitwilligere Aufnahme fand ich in der Ansiedlung bei Aberdeen, wohin ich per Wagen zu fahren am Tage meiner Ankunft nachmittags noch die erwünschteste Gelegenheit fand. Nach Jahresfrist sehe ich also die Ansiedlung, oder vielmehr den Ansiedlungsplatz wieder, denn vor einem Jahre zurück waren die Ansiedler dort noch dünne gesät. Aber ein großer Fortschritt in der Entwicklung der Ansiedlung während eines Jahres ließ sich schon bemerken. Die Gegend hat sich bereits vorteilhaft verändert. Statt ununterbrochener Sage-Brush-Wüste sieht man

jetzt schon zahlreiche gepflügte Felder, auch Stoppelfelder mit Getreideschobern, welche auf die Dreschmaschine warten, mitunter auch schon grüne Saaten und viele im Aufbau begriffene Gehöfte. Die Gegend hat meines Erachtens gute Aussichten auf eine gedeihliche Zukunft und ist demgemäß auch die Stimmung der neuen Ansiedler eine recht hoffnungsvolle. Der Umstand, daß die Ansiedler sich zu einer Gesellschaft vereinigt haben zur Wahrnehmung ihrer Gesamtinteressen, hat auch den Arbeiten am Bewässerungskanal seitens der Kanalgesellschaft einen neuen Impuls gegeben. Es wird jetzt wieder energischer an der Fertigstellung der beiden Kanäle, welche den Aberdeen-Landkomplex durchziehen sollen, gearbeitet. Die am untern Kanal wohnenden Ansiedler haben schon Wasser bekommen und diejenigen, welche das Wasser aus dem höhergelegenen Kanal beziehen sollen, werden voraussichtlich nächsten Sommer auch schon Wasser bekommen; wenigstens hat die Kanalgesellschaft solches in Aussicht gestellt und macht Anstrengungen, diese Absicht auszuführen. Sehr gelegen kommt es unsern mennonitischen Ansiedlern dort, daß sie sich schon zu einer Gemeinde zusammenschließen konnten und nunmehr mit Predigt und Seelsorge, sowie auch mit Alltagschule recht gut bestellt sind. Am Sonntag, den 29. September, hatte ich Gelegenheit, mich an ihren gottesdienstlichen Versammlungen zu beteiligen, die vormittags auch nachmittags in einem neuen, geräumigen Distriktschulhause in der Nähe von Aberdeen gehalten und gut besucht werden. Recht wohlthuend berührt das gastfreundliche Entgegenkommen, welches man bei Alt und Jung unter den Glaubensgenossen bei Aberdeen findet und man kann ihnen nur von Herzen Glück und Segen wünschen zu ihren gemeindlichen und wirtschaftlichen Bestrebungen. Meine Idaho-reise nahm 10 Tage in Anspruch.

— Die Zahl der registrierten Schüler in Bethel College war bis zum 22. Oktober bereits auf 130 gestiegen und es ist Aussicht vorhanden, daß sie noch höher steigen wird. In Br. Joh. Unruh, Sohn des Ältesten Heinrich Unruh in Muntan an der Molotschna, haben wir auch wieder einen (hospitierenden) Studenten aus Rußland. Das freut uns; wir haben noch Raum für mehr aus der alten Heimat.

— Prof. N. C. Girsch ist von Europa, wo er sich den Dokortitel geholt, nach Amerika zurückgekehrt und hat seinen Posten als Prinzipal des Central Mennonite College zu Bluffton wieder eingenommen.

— Wie stehen am Vorabend der kirchlichen Herbstkonferenzen und der Jahresversammlung der Bethel College Korporation und da fragt man sich wohl, was werden diese Versammlungen bringen? Werden sie ermutigend wirken auf die Gemeinschaftsbestrebungen von kirchlichen Vereinigungen und Vereinen, oder wird es Enttäuschungen und Entmutigungen zu verzeichnen geben? Ersteres ist ja so sehr erwünscht und wird gewiß auch von vielen aufrichtigen Beteru dem Herrn der Kirche fürbittend vorgetragen werden, aber trotzdem läßt sich auch das letztere nicht immer vermeiden, denn trotz aller guten Vorsätze menschelt es mitunter noch recht sehr. Da gilt es auch oft mit allem Ernst den Finger auf den Mund zu legen und an Paul Gerhards schönes Wort zu denken:

„Dem Herren mußt du trauen, wenn dir's soll wohl ergehn.

Auf sein Werk mußt du schauen, wenn dein Werk soll befehn.....

..... Bist du doch nicht Regente, der alles führen soll. Gott sitzt im Regimente und führet alles wohl.“

— Die badischen Gemeinden, die vor drei Jahren die weibliche Krankenpflege aufgenommen haben und gegenwärtig zwei Krankenschwestern beschäftigen, haben beschloffen, in Karlsruhe eine dritte Schwester aus einer Pfälzer Mennonitengemeinde ausbilden zu lassen. Bisher lag für die beiden Schwestern reichlich Arbeit innerhalb der eigenen Gemeinden vor. Auch von außerhalb ist Nachfrage nach den Schwestern vorhanden, doch konnte den Anforderungen nicht entsprochen werden. Die Einrichtung hat sich mithin recht gut bewährt. Das mutige Vorgehen der badischen Brüder sollte die übrigen deutschen Gemeinden anspornen, das Diakonissenamt, zu dem unsere Gemeinschaft Theodor Fliedner, dem Erneuerer des Diakonissenwerkes, das Vorbild gegeben hat, neu zu beleben. (C. S. in Menn. Blätter.)

Einladung zur 20. Jahresversammlung der Bethel College Korporation.

Zum Freitag, den 8. November 1907, werden hiemit alle Glieder der College Korporation und

sonstige Schulfreunde eingeladen, an der Jahresversammlung genannter Körperschaft teilzunehmen, um nach vorzunehmender Wahl von drei Direktoren durch die Vereinsglieder an solchen allgemeinen und speziellen Beratungen sich zu beteiligen, die das Wohl unsrer Schule zu fördern notwendig und geeignet sind. — Die Versammlung beginnt in der Kapelle der Anstalt um 10 Uhr morgens. — Vereinsmitglieder, welche der Entfernung oder sonstiger Abhaltungen wegen der Versammlung nicht beiwohnen können, sind ersucht, sich durch andere Mitglieder vertreten zu lassen. — Den stimmberechtigten Mitgliedern werden zu diesem Zwecke Vollmachtsformulare brieflich zugesandt werden. — Daß die Jahresversammlung recht zahlreich besucht werden möchte, wünscht von Herzen

Das Direktorium.

Etwas von meiner Reise nach Amerika.

(Auf Wunsch eingesandt von meinem lieben Cousin und Kollegen, Joh. Unruh aus Rußland. — P. S. N.)

Es ist mir nicht gegeben, sofort nach irgend einer Reise, die ich gemacht, oder nach einem Ereignis, dem ich beigewohnt, einen genauen und anschaulichen Bericht abfassen zu können, und wenn ich es trotzdem wage, meine Reiseerlebnisse zu schildern, so tue ich solches nur auf den ausgesprochenen Wunsch einiger mir nahe stehenden Personen. Es bedarf bei den gegenwärtigen Verkehrsmitteln nicht eines besonders großen Unternehmungsgeistes, um eine Besuchsreise nach Amerika zu machen, und doch war's etwas wie ein Bangigkeitsgefühl, das mein Herz beschlich, als der Koffer gepackt und andere Vorbereitungen zur Reise getroffen wurden. — „Befiehl dem Herrn deine Wege und hoffe auf ihn,“ so dachte ich und tröstete mich mit dem Psalmisten und mein Herz gab sich zufrieden. Noch einige Lieberverse, ein Abschiedsgebet im Kreise der lieben Eltern und Geschwister, und eine Droschke nahm mich und mein Gepäck auf und fort rollte der Wagen. Der Bruder und eine Schwester begleiteten mich bis zur Eisenbahnstation Prischib. Bald hieß es auch von diesen zu scheiden; mir war es, als sei nun das letzte Band mit dem trauten Elternhause gelöst. „Über Christen sehen sich nie zum letzten Mal,“ dachte ich und wollte das Wehmutsgefühl mit diesem Gedanken unterdrücken.

Zunächst galt es für mich einen ausländischen Paß zu besorgen, und da die Erlangung eines solchen manchmal auf unvorhergesehene Schwierigkeiten stoßen kann, so hielt ich es für ratsam, persönlich nach Simferopol zu fahren, um den Reisepaß in der Gouvernementskanzlei auszuwirken. Durch Vermittlung eines Herrn W. erhielt ich den Paß sehr bald und konnte noch an demselben Tage den Zug besteigen, der mich nach Norden fahren sollte. Bald brach die Nacht herein, Ruhe hatte ich in den letzten Tagen vor meiner Abfahrt wenig gehabt; ich war abgehegt und erschöpft, trotzdem dauerte es lange, bis ein erquickender Schlaf mich umfieng, denn bekanntlich fährt der Schlaf ja nicht mit der Eisenbahn. Die Strecke bis Jekaterinoslaw war mir von meinen früheren Reisen bekannt. Hinter dieser Stadt boten sich meinen Augen neue Landschaften und Städte dar, die ich solange nur dem Namen nach kannte. Die auf den Bahnhöfen den Passagieren Ost und West feilbietenden Bauernfrauen, die russischen Zeitungen aus Kijew, das alles ließ bald schließen, daß wir durch das gesegnete Kleinrußland, die Ukraine, fuhren. Diese Gegend, diese ebenen Steppen waren also der Tummelplatz, wo der urwüchsigke Kosakenhauptmann Taras Bulba mit seinen rohen, freiheitsliebenden Kosaken ihr Wesen trieben und durch ihre verheerenden Überfälle ein Schrecken der Polen wurden.

Die Reise bis zur russischen Grenze bot wenig, was die Aufmerksamkeit eines Reisenden hätte auf sich ziehen können. Immer häufiger hört man im Waggon polnisch sprechen: Wir nähern uns Warschau, der einstigen Hauptstadt Polens. Gar schön und malerisch wie eine Reihe von Burgen, sieht die Stadt vom rechten Weichselufer aus betrachtet, aus. Ist man aber erst in der Stadt mit ihren engen, düstern Straßen drinnen, so ist der erste gute Eindruck verschwunden. Vom Warschauer Bahnhof mußte ich mich zum Wiener Bahnhof nach dem andern Stadteude fahren lassen. Ich dachte bei dieser Fahrt nach über die einstige historische Bedeutung Warschaws, wie die Polen bis ins 17. Jahrhundert hinein je und je bemüht gewesen, ihren Bettlern, den Russen, einen bösen Streich zu spielen, bis dann mit dem Aufsteigen der europäischen Ostmacht seit Peter dem Großen, vom Parteigeist und Zwistigkeiten inner-

lich zerrissen und gelähmt, allmählich sank und schließlich ein Raub seiner Nachbarstaaten ward. Auch hier hieß es: Weltgeschichte ist Weltgericht. Der edle, polnische Freiheitskämpfer Kosciuszko kam mir in den Sinn und sein tragischer Ausruf nach der letzten verlorenen Schlacht: "Finis Poloniae." Ich dachte an die Nationalitätsbestrebungen und unglücklichen Freiheitsversuche der Polen in den Jahren 1831 und 1863. Auch heute besteht ja in Polen noch eine organisierte Nationalpartei, die eine volle Autonomie nach dem Beispiel Finlands anstrebt. Hinter Warschau bis zur Grenze hört man ausschließlich polnisch sprechen; ich kann nicht sagen, daß die polnische Sprache mit ihren vielen Zischlauten dem fremden Ohr angenehm klingt. Auf der russischen Grenzstation Alexandrowo bedurfte mein Paß das Visum von seiten der russischen Behörde. Auf der ersten deutschen Kontrollstation erfolgte die Zollrevision meiner Reiseeffekten und ich gratulierte mir schon innerlich zum glücklichen Betreten von Deutschlands Boden. Ich mußte noch nicht, welche Enttäuschung mir Deutschland bereiten sollte. (Fortsetzung folgt.)

Ueber Indien nach Rußland.

Aufzeichnungen aus meinen Reiseerinnerungen.
Von David Goers.

LXV. Reuteich, Hochfeld, Wredski, Umenzow. Schluß.

Fünfunddreißig Jahre hatten sie bereits auf diesem Pachtlande gewohnt, und da der ursprüngliche Pachtvertrag nunmehr abgelaufen war, standen sie eben mit dem Fürsten und seinem Sachwalter in Unterhandlung wegen Verlängerung der Pachtzeit unter annehmbaren Bedingungen. Bis dahin hatten sie sechs Rubel per Desjatine Pacht zahlen müssen. Jetzt verlangt der Verwalter des Fürsten zehn Rubel und sie petitionierten nun den Fürsten selbst um eine Pachttrate von acht Rubel per Desjatine zu erlangen. Hoffentlich wird ihnen das gelingen sein.

LXVI. Stromabwärts auf dem Injepr und eine Droschkenfahrt nach Neubereklaw, dem Ort, da meine Wiege gestanden.

Nach Hr. Jac. Sudermans Anordnung hatte sein Verwalter auf Umenzow unsern Russen instruiert, uns bis zur Abfahrtsstelle des Fluß-

dampfers an
Anordnungen
ich bin zu vi
dann aber
und unsren
pflichtet. G
ten Trabern
können, al
zur Verfüg
die Pferde
Hände weh
Uhr morgen
von Georg
wir die St
len) bis W
weise sand
Uhr bestieg
eingetroffen
Bootsfahrt

Leider
so daß d
Dampfers
stiegen wir
wärmen.
fahrt sehr
zwischen
mehrere
bestanden
es hie un
Nachmitt
Reichtum
rechten S
hoch emp
grenzt da
katholisch
hes den
weiter st
skandina
der Insel
Katharin
mat ver
boten.
sche Dor
Schlang

Etwa
letztgen
dorf M
ist. In
Mühlha
Flusses

dampfers auf dem Dnjepr zu bringen. Diese Anordnungen wurden aufs beste ausgeführt und ich bin zu vielem Dank zunächst Br. Suderman, dann aber auch seinem pflichttreuen Verwalter und unfrem hiebern russischen Kutscher verpflichtet. Ein besseres Biergespann von flinken Trabern hätten wir uns gar nicht wünschen können, als Br. Sudermans Verwalter uns zur Verfügung gestellt hatte. So scharf gingen die Pferde in die Reine, daß dem Kutscher die Hände weh taten vom Halten. Um halb sieben Uhr morgens am 1. November brachen wir schon von Georgsihal auf und in zwei Stunden hatten wir die Strecke von über 20 Werst (ca. 14 Meilen) bis Malaja Lepaticha auf schwerem, teilweise sandigem Wege, zurückgelegt. Gegen elf Uhr bestiegen wir den mit etwas Verspätung eingetroffenen Flußdampfer und begannen die Bootfahrt stromabwärts auf dem Dnjepr.

Leider erhob sich ein rauher, kalter Wind, so daß der Aufenthalt auf dem Verdeck des Dampfers nicht gerade angenehm war. Ofters stiegen wir in die Kajüte hinab, um uns aufzuwärmen. Nichtsdestoweniger war diese Bootfahrt sehr interessant. Der Fluß schlängelt sich zwischen hohen Ufern hin, theilt sich öfters in mehrere Arme, zwischen denen mit hohen Weiden bestandene Inseln liegen und an den Ufern giebt es hie und da russische Ortschaften zu sehen. Nachmittags passierten wir ein von sehr großem Reichtum zeugendes russisches Kloster, das zur rechten Seite des Flusses auf steilem Felsenufer hoch emporragt. Unmittelbar an das Kloster grenzt das Land eines deutschen von römisch-katholischen Kolonisten bewohnten Dorfes, welches den Namen Klosterdorf trägt. Ein wenig weiter stromabwärts folgt Schwedendorf, von skandinavischen Ansiedlern bewohnt, welche von der Insel Dago hierhergekommen sind. Kaiserin Katharina I. hatte ihnen, als sie in ihrer Heimat verfolgt wurden, in Rußland ein Asyl geboten. Das nächste stromabwärts liegende deutsche Dorf war Mühlhausen und gleich angrenzend Schlangendorf, beide von Lutheranern bewohnt.

Etwa vier Werst (2½ Meilen) unterhalb des letztgenannten Dorfes, gewahrte ich das Judendorf Neu-Bereslaw, welches mein Geburtsort ist. Judeß schwenkte unser Dampfer schon von Mühlhausen links ab und fuhr in einen Arm des Flusses hinein, der dem linken Ufer des Dnjepr

zuführt. Bei dem seiner Jahrmärkte wegen weit hin bekannten Marktflecken Rachowka legte der Dampfer an. Hier hatten meine Frau und ich im Jahre 1873 bei unsrer Auswanderung nach Amerika den Dampfer bestiegen, der uns nach Cherson brachte, wo wir auf einem größern Schiff Passage nach Odessa nahmen.

Von Rachowka aus schwenkte unser Flußdampfer wieder mehr rechts und steuerte der auf dem rechten Ufer des Dnjepr liegenden Stadt Bereslaw zu. Beim Aussteigen daselbst trafen wir zwei Brüder von der Mennonitenansiedlung Sagradowka an, die gekommen waren, uns dorthin abzuholen. In demselben Gasthose, wo diese Brüder logierten, nahmen auch wir Nachtquartier. Abends besahen wir uns die Stadt und bestellten uns für den nächsten Morgen ein Fuhrwerk zu einem kurzen Ausfluge in früher Morgenstunde nach meinem Geburtsort Neu-Bereslaw, ehe wir die Reise nach Sagradowka anzutreten hatten. Der russische Kutscher zahlte uns Abends 25 Kopeken Handgeld als Versicherung, daß er sich am nächsten Morgen auch wirklich mit seinem Fuhrwerk einstellen würde. In der Regel geben Droschkenkutscher eine mit einer Nummer versehene Blechmarke als Kaution, daß sie ihr Versprechen halten werden. In Ermangelung einer solchen Marke zahlte unser Kutscher 25 Kopeken ein. Anstatt ein Handgeld zu bekommen, mußte er also ein solches zahlen, was mir erst ganz kurios vorkommen wollte, aber: läublich — sittlich, galt auch hier. Trotz der gezahlten Kaution stellte sich aber unser Kutscher am nächsten Morgen doch mit dreiviertel Stunde Verspätung ein. Dann ging's aber auch im frischen Trabe Neu-Bereslaw zu.

Die Strecke von der Stadt Bereslaw bis zu dem Judendorf Neu-Bereslaw beträgt etwa vier Werst und ebensoweit ist der Landweg von dort bis Schlangendorf, wo ich meine ersten Schuljahre zugebracht habe. Da es noch früh war, als wir Neu-Bereslaw erreichten, fuhrten wir gleich weiter bis Schlangendorf und sparten uns die Besichtigung des erstgenannten Ortes für den Rückweg auf. In Schlangendorf erkundigten wir uns nach einem einstigen Schulkameraden meines Bruders, Namens Christoph Kowalsky. Man zeigte uns sein Gehöft, und als wir vor seinem Hause anhielten, kam er selbst gerade von der Straße her gegangen, eine mittelgroße,

gebrungene Gestalt mit einem freundlichen, von einem grauerwerbenden Vollbart unrahmten Gesicht und gutmütig dreinschauenden Augen. Er grüßte uns als Fremde mit warmem Händedruck, und als mein Bruder sich ihm zu erkennen gab, wurden beiden die Augen feucht. Mehr als 40 Jahre waren verfloßen, seit sie als Schulkameraden Lehrer Friedrich Wilhelm Vanges Unterricht miteinander genossen und seit dieser Zeit hatten sie einander nicht mehr gesehen. Ich weidete mich im Anblick der Fremde ihres Wiedersehens und freute mich mit ihnen. Ein Schuljahr hatte ich ja mit Freund Christoph Kowalsky auch noch zusammen in derselben Schule zugebracht, für ihn war es das letzte, für mich mein erstes gewesen. Leider war das alte Schulhaus, an welches sich für mich so lebhaft Erinnerungen an meine ersten Schuljahre knüpften, nicht mehr vorhanden, es hatte im Laufe der Zeit einem größern und bessern Hause Platz machen müssen. Nur eine der Kirchturmglöden war noch da, welche uns einst sonntäglich zu den im Schulhause abgehaltenen Gottesdiensten gerufen hatte. Sonst fehlen schon sehr die Erinnerungszeichen und Gegenstände, nach denen ich ausichaute, als Freund Kowalsky mit uns nach dem Schulhause ging. In der Schule sang der Lehrer mit den Schülern ein russisches Lied. Wir traten ein und weilten einige Minuten in der Schule. Freund Kowalsky ist selbst 20 Jahre Lehrer in Schlangendorf gewesen und zählt jetzt die meisten der jüngern Dorfbewohner zu seinen gewesenen Schülern. Von der Schule gingen wir zu der neuen, schönen Kirche, welche die Bewohner von Schlangendorf und Mühlhausen zusammen auf einer Anhöhe zwischen den beiden Dörfern errichtet haben. Sie unterhalten auch zusammen einen Pastor, der deutsch und schwedisch predigt. Freund Kowalsky setzte sich an das auf der Empore der Kirche befindliche Harmonium und spielte einige Melodien von Kirchenliedern, zuletzt auch: „Nun danket alle Gott.“ Da stimmten mein Bruder und ich singend mit ein und alle drei sangen wir einen Vers dieses alten Kernliedes. Dann kehrten wir zurück nach Freund Kowalskys Hause, wo seine freundliche Ehehälft sich nicht nehmen ließ, uns Kaffee zu servieren. An ihren Familiennamen knüpfen sich ja auch noch manche Erinnerungen aus der Zeit, als mein Vater die Stelle eines Aufsehers und Musterwirtes in dem Judendorfe Neu-

Berezlaw bekleidete. Damals nahm ihr Vater, Herr Jülch, dieselbe Stellung in der Judenkolonie Seidemenncha ein, und zwischen diesen beiden Aufsehern und ihren Familien fand nicht bloß ein gelegentlicher amtlicher, sondern auch ein freundschaftlicher Verkehr statt. Herr Jülch hatte aber die Juden mitunter ziemlich auf dem Strich und machte dann und wann in einem dichterischen Erguß seiner Stimmung über sie Lust. Ich habe eine Abschrift eines satirischen Gedichtes, in welchem er schonungslos den Schacherjuden Spießruten laufen läßt, aber wegen Mangel an Raum kann ich dieses Gedicht hier nicht bringen. Die freundliche Gattin unsres Jugendfreundes Kowalsky ist Mutter von 15 Kindern, von denen zur Zeit unsres Besuchs noch elf am Leben waren. Nach herzlichem Verabschiedung von den lieben Kowalskys eilten wir wieder zurück, zunächst nach Neu-Berezlaw.

Mit tiefer Behmut hat mich der Anblick meiner Geburtsstätte erfüllt. Wie gar anders hatte ich ihn mir vorgestellt! In meiner Erinnerung schwebte mir noch der reinliche Hofplatz, das saubere Wohnhaus, der schöne Obstgarten, der grüne Vorgarten, und im Hause selbst die freundliche große Stube, das elterliche Schlafzimmer, die Sommerstube zc. vor, und jetzt — dieser Grenel der Verwüstung durch schmutzige Juden! Der schöne Garten ist ganz verschwunden, nur einige vernachlässigte Akazienbäume und ein Stück einer verkommenen Olbaumhecke bezeichnen seine ehemaligen Grenzen. Das einst so schöne Wohnhaus ist nahezu verfallen. Große Löcher im Dach lassen Wind und Regen freies Spiel. Ein jüdischer Lehrer bewohnt mit seinen durchaus nicht reinlich aussehenden Sprößlingen das hinfallige Haus. Die einst so hübsche große Stube ist jetzt ein schmutziges, jüdisches Schlafzimmer. Das damalige Schlafzimmer meiner Eltern, in welchem meine Wiege gestanden, ist jetzt ein elendes Wohnzimmer. Verwahrlost sind Küche, Vorhalle, Sommerstube zc., überall Rückschritt und Verfall statt erhaltender Fortschritt, wie er in deutschen Dörfern allenthalben zu finden ist. Nein, zu traurig war mir der Anblick der verwahrlosten Heimstätte meiner Eltern, der vielen Spielplätze meiner frühesten Kindheit, der jüdischen Mißwirtschaft, die solchen Verfall ankande gebracht! Seufzend verließen mein Bruder und ich die uns einst so teure Stätte und begaben uns an das Ufer des Dnjepr, wo in

Gottes
noch b
erhalte
mensch
Uferra
der id
um d
gliebr
nach d
sendor
tönte
auf de
hengl
die me
Dnjepr
zieht f
bett m
len m
denen
die ver
welch
genieß
lieblich
nen I
noch I
und f
der so
schem
darge
Zeit,
Stadt
Sagr
Blick
getrag
chen
sehen
daß e
mich e
mülig
burt
zu ei
wenig
Neu-
wand
geföh
freun
von f
so vie
bin id
Jahre
durft

nahm ihr Vater, in der Judenkolonie diesen beiwilligen fand nicht er, sondern auch att. Herr Jülich ziemlich auf dem wann in einem mimmung über sie eines satirischen gsglos den Schaht, aber wegen eses Gedicht hier Gattin unfres Mutter von 15 unfres Besuches) herzlich Beralkshs eilten wir Bereslaw. der Anblick meisar anders hatte ter Erinnerung splatz, das saubstgarten, der use selbst die terliche Schlaf, und jetzt — urch schmutzige verschwunden, bäume und ein beder bezeichnen einft so schöne Große Döcher freies Spiel. seinen durchrböblingen das hübsche große disches Schulimmer meiner gestanden, ist Verwahrloft e zc., überall tendender Fortallenthalben r mir der Anseiner Eltern, en Kindheit, chen Verfall ließen mein e Stätte und e jepr, wo in

Gottes freier Natur die aus meiner Kindheit mir noch bekannten Plätze, Felsen und Pfade besser erhalten waren, als die hinfallenden Werke menschlicher Hände. Ja, da steckt aus hohem Uferrande noch dieselbe Felsplatte hervor, auf der ich als kleiner Knabe oft gestanden, um den Blick über die in der Morgensonne glühende Wasserflut bis an das jenseitige Ufer nach dem Marktflecken Rachowka oder dem Russendorf Somov gleiten zu lassen. Wie feierlich tönte am Sonntagmorgen, wenn ich lauschend auf dem Felsenrande stand, der Klang der Kirchenglocken aus den genannten Ortschaften über die mehr als drei Meilen weite Wasserfläche des Dnjepr herüber! Zu den Füßen in der Tiefe zieht sich weiter stromaufwärts das breite Flußbett mit seinen weiten Niederungen und den vielen mit Wald bestandenen Inseln hin, zwischen denen wie Silberstreifen im schönsten Grün sich die verschiedenen Wasserarme hinschlängeln. Ah, welch ein Hochgenuß, solchen Anblick noch einmal genießen zu dürfen! Wie mächtig stürmen da liebliche Erinnerungen aus der Kindheit schönen Tage auf einen ein! Da möchte man noch länger weilen und sinnen und genießen, und sich entschädigen für den traurigen Anblick, der soeben sich bei dem Schmutzstinken von jüdischem Dorfschullehrer zweideutigen Andenkens dargeboten! Doch, „weiter“ mahnt die eilende Zeit, und wir setzten unsern Weg fort nach der Stadt Bereslaw, wo unsere Fuhrleute aus Sagradowka schon unsrer warteten. Noch ein Blick zurück nach der Scholle, die mich als Kind getragen, und verschwunden aus dem natürlichen Gesichtskreise ist wohl auf Nimmerwiedersehen mein Geburtsort hienieden! Gut nur, daß ein letzter Ausblick in Gottes freie Natur mich einigermaßen entschädigt hatte für den wehmütigen Anblick, der sich im Hause meiner Geburt mir dargeboten, sonst hätte ich mich noch zu einer ziemlich antisemitischen Stimmung, wenigstens gegen die jetzigen Bewohner von Neu-Bereslaw, fortreißen lassen, aber solche Anwandlungen mußten schließlich doch dem Dankgefühl gegen Gott weichen, dessen gnädige und freundliche Führungen in meinem Lebenslaufe von frühesten Kindheit bis hieher ich zu preisen so viele Ursache habe. Von Herzen dankbar bin ich auch dafür, daß ich nach mehr als vierzig Jahren meinen Geburtsort noch einmal sehen durfte.

LXVII. Die Ansiedlung Sagradowka als letzte Haltestation in Südrußland. — Ein herrliches Missionsfest, das letzte für mich auf russischem Boden.

Zu Mittag hatten wir die Stadt Bereslaw wieder erreicht, nahmen einen Imbiß und traten Punkt 12 Uhr den 75 Werst weiten Weg nach Sagradowka an. Die erste Haltestation auf dieser Tour machten wir bei einem auf freier Steppe gelegenen, einsamen Auffahrtshof, wo unsere Fuhrleute ihre Pferde fütterten. Während dessen gingen mein Bruder und ich ins Haus, das als Gasthaus dienen sollte, aber in dessen Innerem es nicht sehr gemütlich ausah. Zwar fehlte es in der Gaststube nicht an drei großen und mehreren kleinen Heiligenbildern, umsomehr aber an Reinlichkeit. Auf dem schmutzigen Lehm-Fußboden bildete eine Schichte von Schilf, Stroh und Spreu einen ebenso schmutzigen Teppich. Einen angenehmen Kontrast zu dieser ersten Futterstation bildete die zweite am Jugulez, einem Nebenfluß des Dnjepr gelegen. Es war dies das Russendorf Davidobrodj, welches früher von Leibeigenen bewohnt worden ist. Hier ließen wir uns auch Tee bereiten und wärmten uns zur Weiterreise auf. Etwas nach 10 Uhr Abends erreichten wir die Ansiedlung Sagradowka und kehrten bei Prediger Heinrich Reimer im Dorfe Neu Schönsee ein. Hier fanden sich am nächsten Morgen auch Ältester Gerhard Barkentin (derselbe ist seitdem gestorben), Schullehrer und Prediger Franz Mertens (dieser ist seitdem Ältester G. Barkentins Amtsnachfolger geworden) aus demselben Dorfe und Schullehrer und Prediger Corn. Janzen aus dem Dorfe Friedensfeld ein. Auch der Missionszögling P. Wiens wurde zu Reimers gerufen und erklärte sich willens und bereit behufs Fortsetzung seiner Studien nach Bethel College zu kommen.

Nach einem gemeinsamen Mittagssmahl fuhr Br. Reimer mit meinem Bruder und mir nach dem Dorfe Tiege, wo ich meinen einstigen Schulkgenossen Bernh. Fast aufsuchte, der durch seine Gedichte auch sonst in weitem Kreise bekannt geworden ist. Das „Zur Heimat“ hat J. Z. manche Beiträge aus seiner Feder gebracht. Unterwegs hatten wir schon in dem Dorfe Nikolaifeld angehalten und dem früheren Ältesten Wilhelm Both, einem Onkel unfres gewesenen

Missionars H. R. Both, einen kurzen Besuch abgestattet. Zum Abend war Gottesdienst in Neu Schönlake bestellt und lehrten wir dorthin zurück.

Ein herrliches Missionsfest durften wir am nächsten Tage (Sonntag, den 4. November 1900) in der geräumigen Kirche im Dorfe Nikolaisfeld mitfeiern. Schon früh hatte sich die an 1500 Personen fassende Kirche bis auf den letzten Platz gefüllt. Ältester G. Warkentin eröffnete die Versammlung, worauf mein Bruder und ich zu predigen hatten. Zwischen den Predigten sang ein gut geübter Chor unter der geschickten Leitung von Lehrer Joh. Harber, der ein Sohn des verstorbenen Predigers und Diederichters Bernh. Harber ist, treffliche Lieder. Dieses Missionsfest war mir besonders wichtig, weil so viele Leute sich daran beteiligten und dann auch weil es das letzte war, dem ich auf Rußlands Boden beizuwohnen Gelegenheit hatte. Gleich nach dem Mittagessen, welches wir bei dem früheren Ältesten Wilhelm Both, Nikolaisfeld, einnahmen, fuhren wir nach dem Dorfe Friedensfeld, um an einer Begräbnisfeier teilzunehmen. Ein junger Mann von 28 Jahren war der Schwindsucht erlegen und hatte eine junge Gattin hinterlassen. Ältester G. Warkentin hielt die Leichenrede und ich folgte ihm auf seinen Wunsch mit einer Ansprache an die Trauerversammlung im Schulhause des Dorfes. Wie dort üblich, wurde nach Beendigung der Leichenfeier ein Mahl serviert und ein Sängerkorps trug mehrere Gesänge vor. Zum Schluß sangen sie mir auch noch das Abschiedslied: „Gott mit Euch, bis wir uns wiedersehn.“

Sehr interessant war mir unser Abendbesuch auf der nahen Wladimirschen Forst, wo sich ein Kommando von 80 mennonitischen Jünglingen befand. Ökonom und Prediger war Gerh. Regier, der uns zum Abendgottesdienst eingeladen hatte. Als wir den großen Speisesaal betraten, in welchem der Gottesdienst stattfinden sollte, hatte sich das Kommando bereits versammelt und ehrerbietig erhoben sich alle Jünglinge von ihren Sitzen und blieben stehen, bis wir ihnen „guten Abend“ als Gruß zugerufen hatten. Dann nahmen sie wieder ihre Sitze ein und ein Männerchor eröffnete mit einem kräftigen Gesang den Gottesdienst. Mein Bru-

der und ich predigten, und nach Schluß des Gottesdienstes gab das Jünglingskommando mir auch noch einen Gruß an die Studenten in Bethel College mit. Ich habe von diesem Kommando einen sehr günstigen Eindruck gewonnen. Zuletzt wurde noch das Abschiedslied: „Gott mit Euch, bis wir uns wiedersehn“ und die russische Nationalhymne in russischer Sprache gesungen.

Zur Nacht waren wir nach Friedensfeld zurückgekehrt und hatten uns eben zu einem Plauderstündchen bei Lehrer Cor. Janzen zurechtgesetzt, als sich draußen unter dem Fenster wieder Chorgesang vernehmen ließ. Die lieben Sänger hatten sich noch einmal eingefunden, um uns ein Ständchen zu bringen. Soviel Aufmerksamkeit hatte der „Gast aus Amerika“ aber kaum erwartet und er konnte nur mit dankbarer Bewegung den lieblichen Gesängen lauschen. Nachdem das letzte Lied verklungen, traten alle Sänger und Sängerinnen ins Zimmer und verabschiedeten sich von uns in der herzlichsten Weise. Mein Bruder und ich konnten nicht umhin, noch einige Dankes- und Abschiedsworte an die lieben Jünglinge und Jungfrauen zu richten, die uns so viel Liebe und Achtung bezeugt, und als sie der Reihe nach zu uns traten zum letzten Abschiedsgruß und Auf, da mußte ich es mir nochmals sagen, daß sich meine Besuchreise nach Südrußland doch über alles Erwarten freundlich gestaltet und einen unvergänglich schönen Abschluß gefunden habe. Nochmals Dank, Ihr Lieben im alten Vaterlande, für alle Freundlichkeit und Güte, die Ihr dem Gast aus Amerika erwiesen habt. Gott sei Euch ein reicher Vergelter in Zeit und Ewigkeit.

(Schluß folgt.)

Gaben für Bethel College empfangen:

A. Zum Bau des neuen Mädchenheims.

Von Geschwister P. und M. Penner, D., \$2.00; von Herrn Andrew Carnegie die erste Zahlung auf seine Schenkung \$2000.00.

B. Nachträgliche Schul- und Vet-Tags-Kollekte.

Bruderthal-Gemeinde \$1.00; Br. Gerh. Löwen \$5.00.

C. Zur Gründung eines Lehrstuhles für Missionsfächer.

Zins tragende Obligation von einem Ehepaar, welches für diesen Gegenstand sich besonders interessiert, im Betrage von \$1000.00.

wird je
talgefel
Abbitd
sehen w
stellung
Wert,
griff ge
auch w
sproche
Führun
nitiſche
Diaton
foniffen
dasselbe

Be
Gerber
P. D.
S. S.
Joh. S.
\$1.00;
Schmel
\$60.00

ach Schluß des
lingskommando
e Studenten in
n diesem Kom-
rud gewonnen.
edslied: „Gott
sehn“ und die
ischer Sprache

riedensfeld zu-
t einem Plan-
auzen zurecht-
dem Fenster
ß. Die lieben
eingefunden,
ngen. Soviel
aus Amerika“
ante nur mit
en Gefängen
d verklungen,
nen ins Zim-
uns in der
und ich koun-
tes: und Ab-
ge und Jung-
el Liebe und
reihe nach zu
ß und Fuß,
gen, daß sich
d doch über
t und einen
unden habe.
alten Vater-
lite, die Ihr
t. Gott sei
d Ewigkeit.

fangen:

enheims.

, \$2.00; von
ng auf seine

S-Kollekte.

Löwen \$5.00.

hles für

epaar, wel-
interessiert,



Das erste mennonitische Diakonissenhaus in Amerika

wird jetzt von der Bethel Diakonissenstift. und Hospi-
talgesellschaft zu Newton, Kansas, errichtet. Die obige
Abbildung zeigt, wie das im Bau begriffene Haus aus-
sehen wird, wenn es ganz fertig sein wird. Die Her-
stellung dieses Gebäudes, sowie überhaupt das ganze
Werk, wie es von der genannten Gesellschaft in An-
griff genommen und bisher betrieben worden ist und
auch weiterhin betrieben werden soll, ist ein ausge-
sprochenes **Glaubenswerk**. Im Glauben an Gottes
Führung und an den Wohltätigkeitsinn ihrer menno-
nitischen Glaubensgenossen und sonstigen Freunde des
Diakonissenwerkes haben die Gründer des Bethel Dia-
konissenstiftes die Hand ans Werk gelegt und hoffen
dasselbe auch zur Ehre Gottes und zum Wohle der

leidenden Menschheit ausführen zu können. Es fehlen
zwar noch ganz erhebliche Mittel zur Fertigstellung
des begonnenen Baues, aber wir glauben, daß
der Herr uns nach wie vor solche Freunde zuführen
wird, die uns mit Gaben für den Baufond unter-
stützen werden. Wenn einzelne Freunde, oder Vereine
(Näh- und Jugendvereine), oder Gemeinden die Ein-
richtung, Möblierung und Ausstattung eines oder
mehrerer Krankenzimmer, oder Wohnzimmer für die
Diakonissen übernehmen wollen, so möchten sie sich
freundlichst an den Geschäftsführer der Gesellschaft
wenden, der bereitwilligst etwa gewünschte Auskunft
erteilen, und Gaben für genannte oder irgendwelche
andere Zwecke dankbar entgegennehmen wird.

Gaben zum Bau des Diakonissenhauses erhalten:

Von Br. Ed. Klaassen Jr. \$15.00; Joh. Klaassen \$2.00; Abr. A. Klaassen \$2.00; Jac. Forster 50 Cts.; D.
Gerber \$3.00; Joh. Busenitz Jr. \$5.00; Joh. P. Andres \$5.00; Jac. Schmidt \$5.00; D. D. Schröder \$10.00;
P. D. Schröder \$2.00; A. J. Schmidt \$5.00; J. B. Schmidt \$2.00; P. A. Schmidt \$3.00; P. G. Nickel \$2.00;
G. G. Harms \$5.00; J. J. Schmidt \$1.00; Jf. Penner \$1.50; Joh. Penner \$3.00; Frau Schröder 50 Cts.;
Joh. G. Both \$2.00; G. P. P. Schmidt \$1.00; Jacob Klaassen \$2.00; A. G. Harms \$1.00; P. G. Harms
\$1.00; J. G. Schmidt \$5.00; J. P. Harms \$1.00; Wittme A. Harms \$1.00; P. P. Steiner, D. \$10.00;
Schwester Barbara Luginbill, D. \$30.00; von einem Freunde der Diakonissensache in Summerfield, Ill.
\$60.00; von Br. D. L. Cyman, Cal., \$4.00; Br. C. G. Friesen, Kans., \$2 75.

Der Bethel College Schulverlag

ist ein Spezial Department des College, und ist zu dem Zweck gegründet worden, zunächst eine Serie von Schulbüchern herzustellen, die im College selbst und auch in unsern deutschen Gemeindefschulen, sowie in Vorbereitungs- und entprechende Verwendung zu finden sich eignen sollen. —

Zur Bestreitung der Betriebskosten des Verlags ist mit der Sammlung eines Spezialfonds begonnen worden, für welchen freiwillige Beiträge jederzeit willkommen sind.

Folgende Bücher sind bisher erschienen:

1. Bilder aus der Kirchengeschichte für mennonitische Gemeindefschulen. Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. Zweite vermehrte Auflage. — Preis in Schuleinband 45 Cents.

Dieses Büchlein ist zunächst für den Schulgebrauch berechnet, eignet sich aber auch vortrefflich für den Familienkreis. In vier Abschnitten werden behandelt: 1. Die alte Zeit; 2. Das Mittelalter; 3. Die Reformationszeit; 4. Die neuere Zeit. Die Freske der Bilder und die Lebhaftigkeit der Darstellung machen den sonst trockenen geschichtlichen Stoff höchst interessant.

2. Randzeichnungen zu den Geschichten des Alten Testaments. Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: broschiert 20 Cents; in Schuleinband 30 Cents.

Der Inhalt dieses Büchleins giebt einen kurzen Grundriß der Entwicklung des Reiches Gottes mit kurzen Beziehungen auf die notwendigsten Stücke in der biblischen Geographie und der geschichtlichen Entwicklung derjenigen Völker, mit welchen Israel in Berührung trat. — Es eignet sich zum Gebrauch in der Wochenschule, und eben sowohl für Sonntagsschullehrer und andere Freunde des genaueren Studiums der heiligen Schrift. —

3. Randzeichnungen zu den Geschichten des Neuen Testaments. Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: broschiert 30 Cents; in Schuleinband 40 Cents.

Dieses Büchlein bildet ein Seitenstück zu den „Randzeichnungen zu den Geschichten des Alten Testaments.“ — Es will Schülern und Lehrern einen zeitgeschichtlichen Rahmen zu den neutestamentlichen Geschichten und eine Uebersicht über dieselben bieten.

4. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Erster Teil: Die Geschichte ihrer Vorfahren bis zum Beginn des Täuferturns von der apostolischen Zeit an bis zum Anfang des 16. Jahrhunderts. Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 65 Cents.

Zweck des Buches ist, zunächst als Leitfaden beim Unterricht in der mennonitischen Geschichte zu dienen, wird sich aber auch in weiteren Kreisen unserer Gemeinschaft nützlich erweisen zur tiefern Würdigung des Standpunktes, den das Gemeindefchristentum vertritt.

5. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Zweites Bändchen: Die Geschichte des Täuferturns im 16. Jahrhundert. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 75 Cents.

Dieser Band bringt den geschichtlichen Nachweis der Entstehung des Täuferturns in der Schweiz, Süddeutschland, Mähren, in den Niederlanden, bringt ferner Nachrichten über Menno Simons Wirken und Leben, Verichtigung irriger Ansichten über den Ursprung der Täufer und Mennoniten und beantwortet die Frage: „Woher stammen die Täufer und Mennoniten?“ —

6. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Drittes Bändchen: Die Geschichte der niederländischen, preussischen und russischen Mennoniten. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis: in Schuleinband 85 Cents.

Es wird auch sonst jeder Leser dieses Buches bald einsehen, daß wir aus der Geschichte unsers Volkes etwas lernen können und sollten. — Das Studium der Geschichte unsrer Vorfahren lehrt uns, Fehler zu vermeiden und stitliche Lebensgüter zu erstreben, einen festen konfessionellen Standpunkt zu gewinnen, trotzdem aber persönliche Liebe und Hochachtung denjenigen entgegenzubringen, deren Erkenntnißpunkt wir nicht teilen können.

7. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Viertes Bändchen: Die Geschichte der Täufer und Mennoniten in der Schweiz, in Mähren, in Süddeutschland, am Niederrhein und in Nordamerika. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 85 Cents.

Was über Zweck, Nutzen und Wert der ersten drei Bände vom „Abriss der Geschichte der Mennoniten“ oben bereits gesagt ist, gilt auch vom Band IV als letzten Teil dieses Werkes, das namentlich in mennonitischen Kreisen eine weite Verbreitung finden sollte, und zwar vollständig in vier Bänden, die im Einzelbezuge \$3.10, alle zusammen auf einmal bezogen aber nur \$2.75 kosten.

8. Kleiner Liederchatz für die Schule und den Familientreis. — Gesammelt und geordnet von einigen Lehrern und Schulfreunden in Kansas. — Preis: gebunden 25 Cents.

Dieses Liederbüchlein enthält 126 Lieder in einer für Wochen- und Sonntagsschulen passenden Auswahl.

9. Geleitworte an junge Christen, zunächst in unsern mennonitischen Kreisen. Von C. H. Wedel. Preis: gebunden 20 Cents per Stück, \$2.00 per Duz., und \$15.00 per Hundert Exemplare.

Dieses Büchlein eignet sich vortrefflich zur Mitgabe an Täuflinge und auch sonst zum Verteilen in Jugendkreisen. Es hat im In- und Auslande eine günstige Beurteilung und Aufnahme gefunden. Eine Reihe mennonitischer Aeltesten haben sich eine genügende Anzahl von diesem Büchlein zum Verteilen an ihre Katechumenen schenken lassen und andere werden hoffentlich ihrem Beispiel folgen. —

10. Kurzgefaßte Kirchengeschichte für Schulen und Familien. Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis: in Schuleinband \$1.00.

Dieses Buch bietet eine vom mennonitischen Standpunkt aus bearbeitete und nach demselben einigermaßen abgewogene Darstellung der Kirchengeschichte und empfiehlt sich den Mennoniten vorzugsweise an Stelle der meistens vom europätschen Gesichtspunkt aus verfaßten Werke, wonach in der Regel die Staatskirche als die geschichtlich berechtigte Form der Kirche beurteilt wird, während die Freikirche als eine mit Ungewohn zu betrachtende Seitenbildung erscheint. — Da kommen meistens die Mennoniten und die mit ihnen verwandten Richtungen schlecht weg, und deren berechtigte Eigenart erhält nicht die entsprechende Billigung. — Diese in solcher Weise nahe zu legen ist einer der wesentlichen Gesichtspunkte, nach welchem dieses Werk bearbeitet worden ist. — Es verdient darum unter Mennoniten die weiteste Verbreitung in Schulen und Familien. —

Bestellungen auf obengenannte Bücher des Bethel College Schulverlages können adressiert werden an den Geschäftsführer (Business Manager) von

Bethel College, Newton, Kans.